

Je vous remercie beaucoup de faire partie de la famille TYM

- Ce manuel d'utilisation est destiné à décrire les méthodes de manipulation et les précautions pour votre sécurité et une utilisation correcte de la machine.
- Veuillez l'utiliser après l'avoir lu attentivement et le conserver à proximité de la machine en cas d'urgence.
- Si vous ne savez pas comment manipuler la machine, si vous ne l'utilisez pas correctement ou si vous la démontez, réparez ou modifiez, cela peut provoquer un accident ou un dysfonctionnement de la machine, veuillez donc en être conscient.
- Lors de la location ou du transfert de la machine, veuillez fournir ce manuel d'utilisation avec la machine. S'il est perdu ou endommagé, commandez-le rapidement auprès d'un centre de service ou d'un revendeur.
- Les spécifications de la machine et le contenu décrit dans ce manuel peuvent être partiellement modifiés en fonction des modifications de la conception de la machine, donc s'il y a des informations peu claires pour vous, contactez le centre de service ou le revendeur le plus proche.

SOMMAIRE

Identifier le modèle de la machine que vous possédez	1
Véhicule (Classification de la machine).....	2
S'inscrire et se connecter	4
Installation de l'application ..	5
Exécution de l'application ...	5
Autoriser la géolocalisation..	6
Définir l'autorisation de géolocalisation.....	6
S'inscrire	7
Se connecter	9
Enregistrement de la machine	10
Enregistrement du mot de passe	10
Connexion simple	11
Rechercher l'ID	12
Réinitialiser le mot de passe	12

Menu d'accueil	14
Icônes du Menu d'accueil ..	15
Sélection du véhicule.....	16
Alerte	16
Message d'alerte (en détail)	17
Message d'alerte (Paramètres de message d'alerte Push) ..	18
Photo du véhicule	18
État de la connexion de communication	19
Démarrage à distance ON ..	19
Démarrage à distance OFF ..	20
État de mon véhicule	20
État de mon véhicule (Paramètres)	21
État de mon véhicule (Voir en détail)	21
Emplacement du véhicule et recherche de l'itinéraire	22
États du véhicule	24

États du véhicule	25
Batterie	25
Carburant	26
Température du liquide de refroidissement	26
Frein de stationnement	27
Sens de marche.....	27
PTO	27
Filtre à air obstrué	28
Température de l'huile de transmission	28
AdBlue.....	28
Temps d'utilisation	29
Menu de gestion	30
Gestion du véhicule	31
Alerte d'urgence	31
En panne	32
Gestion des consommables	33
Historique de remplacement des consommables	33
Journal	34

Journal de travail	35	Service client.....	48
Voir les statistiques		Informations sur l'application	
d'utilisation	36	49
Statistiques mensuelles.....	38	Se déconnecter.....	49
Voir en détail	40	Index et annexe.....	50
Icône Voir en détail.....	41	Déclarations.....	53
Informations sur les adhérents			
.....	41		
Suppression d'un compte ..	42		
Paramètres de connexion ..	43		
Annonce de notification	43		
Annonce de notification (Voir			
en détail)	44		
Paramètres de la machine de			
travail	44		
Zone de sécurité.....	45		
Enregistrement de la zone de			
sécurité	45		
Vérification de la zone de			
sécurité	46		
Contact d'urgence	46		
Enregistrement du contact			
d'urgence	47		
Temps de maintien en			
démarrage	48		

Identifier le modèle de la machine que vous possédez

La méthode pour vérifier le nom de modèle exact du véhicule que vous possédez est la suivante.


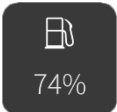










Vous pouvez vérifier le nom du modèle sur la plaque signalétique du véhicule (En bas de carrosserie).

Véhicule (Classification de la machine)

Selon le véhicule, les éléments affichés ou les fonctions prises en charge peuvent varier en fonction du modèle de votre véhicule, veuillez donc vérifier le modèle correspondant dans le tableau de classification ci-dessous.

CATEGORY	MACHINE MODEL
TYPE A	TS130CP6ANBV, T115
TYPE B	TX76CQPANV
TYPE C	K110E
TYPE D	K120

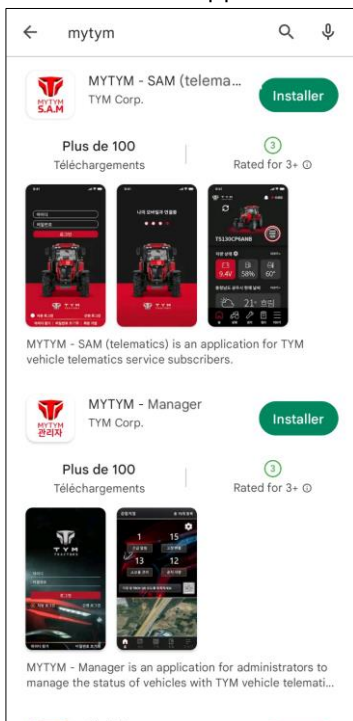
Éléments d'affichage de l'état du véhicule (page 25)				
Batterie	Carburant	Température du liquide de refroidissement	Frein de stationnement	Sens de marche
 14.6V En commun	 74% En commun	 Arrêt En commun	 Blocage En commun	 N NEU En commun
PTO	Temps d'utilisation	Filtre à air	Température de l'huile de transmission	AdBlue
 Arrêt En commun	 131h En commun	 Fluide A, B	 Arrêt A, C, D	 65% A, C, D

Liste des véhicules équipés de caractéristiques individuelles		
Nom de la fonction	Type de véhicule équipé	Référence à la page
Démarrage et arrêt à distance	A, D	19
Arrêt automatique du moteur	A, D	48

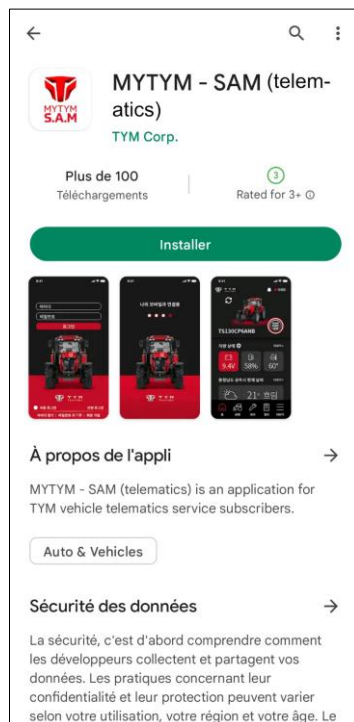
S'inscrire et se connecter

■ S'inscrire et se connecter

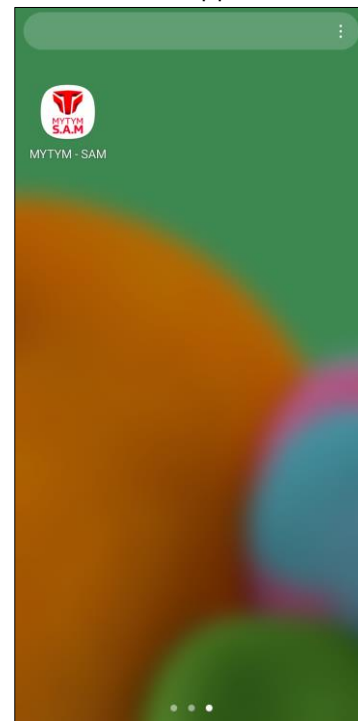
Installation de l'application



Recherchez « MYTYM » dans Google Play Store ou App Store et installez l'application « MYTYM – SAM (Télématique) ».

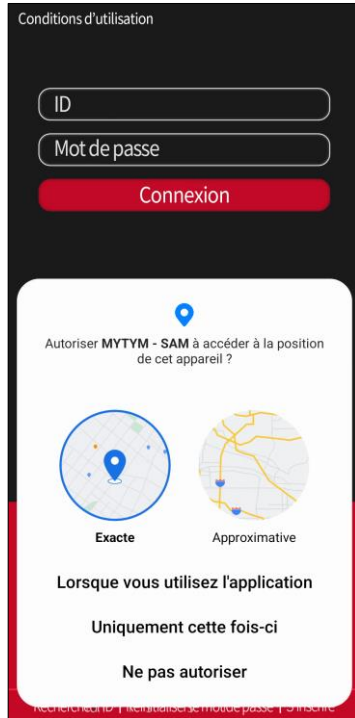


Exécution de l'application



Une fois l'installation terminée, cliquez sur l'application « MYTYM – SAM » pour l'exécuter.

Autoriser la géolocalisation



Si vous autorisez l'accès à la localisation de la machine, vous pouvez utiliser des services, tels que la localisation de la ma-

chine en temps réel, les itinéraires de déplacement et les itinéraires de travail.

► Autoriser la géolocalisation uniquement lors de l'utilisation de l'application

Autoriser l'accès à la localisation uniquement lorsque l'application est en cours d'exécution.

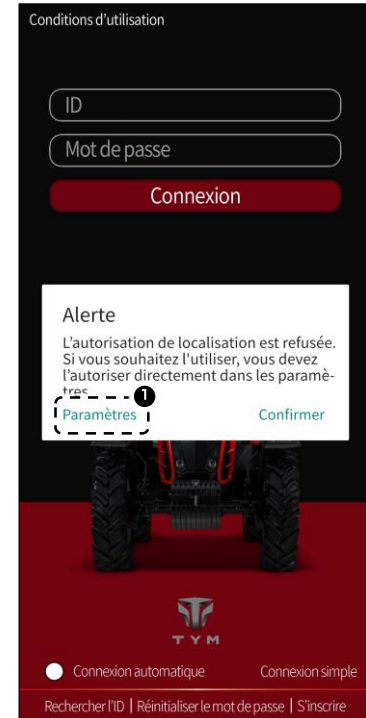
► Ne l'autoriser que dans le cas suivant

L'accès à la localisation n'est autorisé que lorsque l'application actuelle est en cours d'exécution, et la fenêtre pop-up d'autorisation d'accès à la localisation est à nouveau affichée lors de la réexécution de l'application.

► En cas de refus

Lorsque l'accès à la localisation est refusé, l'application se ferme automatiquement car les informations de localisation ne sont pas reçues. Après cela, chaque fois que vous lancez l'application, l'écran d'avertissement des paramètres d'autorisation de localisation apparaît.

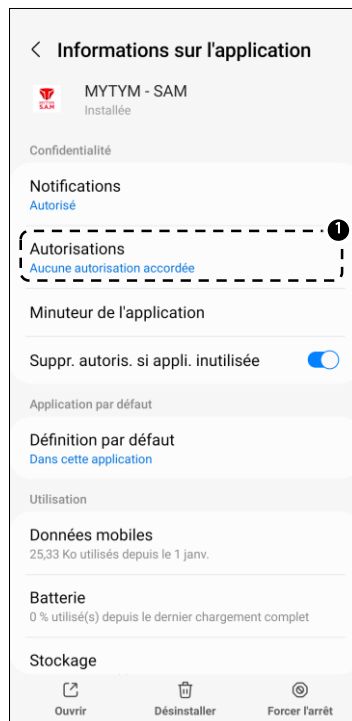
Définir l'autorisation de géolocalisation



Pour modifier l'autorisation des informations sur la géolocalisation, cliquez sur Paramètres^①

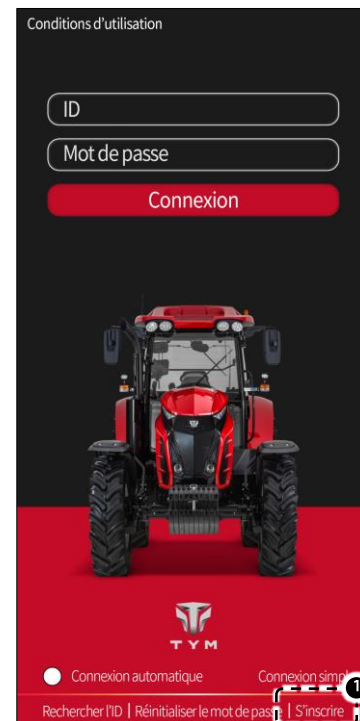
S'inscrire et se connecter

dans la fenêtre pop-up de notification et accédez aux informations sur l'application.



Vous pouvez réinitialiser l'autorisation d'accès à la localisation de l'application dans « Emplacement » en cliquant sur Autorisation^②.

S'inscrire



L'inscription est nécessaire pour utiliser l'application. Veuillez cliquer sur Inscription des membres^① pour continuer.

Si vous refusez les conditions d'utilisation, l'inscription en tant que membre sera restreinte.

← S'inscrire

Conditions d'utilisation de MYTYM (Obligatoire)

Acceptez-vous de collecter des données personnelles sur votre géolocalisation / conduite et de les utiliser et de les fournir à des tiers ?

☐ J'accepte tous les termes et conditions.

Confirmer

Après avoir vérifié les conditions d'utilisation^① et l'accord^②, cliquez sur le bouton Accepter à droite pour procéder à l'inscription en tant que membre.

← S'inscrire

ID [Vérifier le doublon](#)

Mot de passe

Confirmer le mot de passe

Nom et prénom

Numéro de téléphone portable

E-mail (à choisir)

Adresse

Adresse détaillée

S'inscrire

■ S'inscrire et se connecter

► ID d'utilisateur

Seuls 5 lettres minuscules et chiffres ou plus sont autorisés.

► Mot de passe

Il est créé avec une combinaison de 8 lettres alphabétiques ou plus (lettres majuscules et minuscules), chiffres et caractères spéciaux.

Le mot de passe doit contenir des lettres, des chiffres et des caractères spéciaux.

► Obligatoires

Nom

Entrez en coréen ou en lettres alphabétiques.

Numéro de téléphone portable

Entrez le numéro que vous utilisez actuellement. Address
Fill it in with your resident address.

► En option

E-mail

Entrez l'adresse e-mail que vous utilisez actuellement.


Se connecter


Conditions d'utilisation

ID

Mot de passe

Connexion



 1

● Connexion automatique Connexion simple

Rechercher l'ID | Réinitialiser le mot de passe | S'inscrire

Connectez-vous en saisissant votre ID et votre mot de passe.

Pour éviter les fuites d'informations personnelles, configurez la connexion automatique^①

uniquement sur votre téléphone mobile.

« Il est nécessaire d'enregistrer la machine »

Lorsque le message apparaît, contactez le centre de service/revendeur.

Enregistrement de la machine

Conditions d'utilisation

user01

Se connecter

Il est nécessaire d'enregistrer le numéro de la machine

Confirmer

TYM

Connexion automatique Connexion simple

Rechercher ND | Réinitialiser le mot de passe | S'inscrire

Après votre inscription en tant que membre, veuillez enregistrer votre machine via le centre de service / revendeur.

S'inscrire et se connecter

Enregistrement du mot de passe

← Enregistrement du mot de passe simple

Enregistrez le mot de passe simple Confirmez

1 2 3

4 5 6

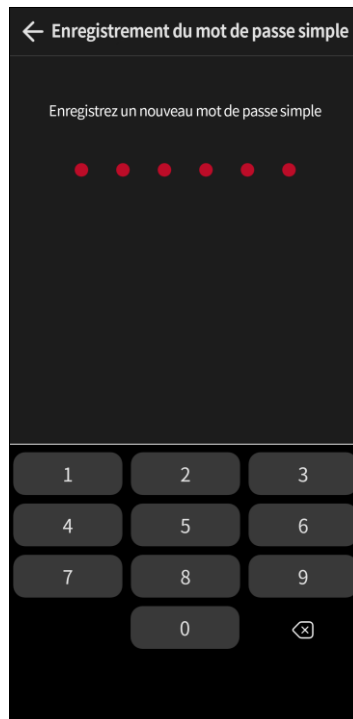
7 8 9

0 ↵

Après avoir terminé l'enregistrement du véhicule, vous pouvez enregistrer votre mot de passe.

■ S'inscrire et se connecter

La première fois que vous vous connectez avec votre identifiant et votre mot de passe, vous pouvez utiliser la connexion simple après avoir simplement enregistré le mot de passe.



← Enregistrement du mot de passe simple

Enregistrez un nouveau mot de passe simple

• • • • • •

1 2 3

4 5 6

7 8 9

0 ✕

Entrez deux fois le mot de passe simple composé de 6 lettres que vous souhaitez utiliser.

Connexion simple



← Connexion simple

Entrez le mot de passe simple

• • • • • •

ID de connexion >

1 2 3

4 5 6

7 8 9

0 ✕

Vous pouvez vous connecter en saisissant un mot de passe à 6 lettres.

Rechercher l'ID

← Rechercher l'ID

Votre nom et votre numéro de téléphone portable doivent correspondre aux informations enregistrées pour pouvoir trouver votre ID.

Nom

Téléphone

Confirmer

Afin de trouver votre identifiant, les informations que vous avez enregistrées lors de votre inscription doivent correspondre à celles que vous saisissez.

Réinitialiser le mot de passe

← Réinitialiser le mot de passe

Si vous entrez l'ID et le numéro de téléphone portable, vous pouvez réinitialiser le mot de passe.

ID

Nom et prénom

Téléphone portable

Confirmer

Veuillez entrer votre ID, votre nom et votre numéro de téléphone portable avec précision.

← Réinitialiser le mot de passe

Protégez vos données personnelles avec un mot de passe.

Nouveau mot de passe

Confirmez votre nouveau mot de passe

Créez votre mot de passe combiné plus de 8 lettres, chiffres et caractères spéciaux.

Numéro de certification

Confirmer

Pour configurer un nouveau mot de passe, veuillez également saisir le code de vérification^① envoyé à votre téléphone portable enregistré.

■ S'inscrire et se connecter

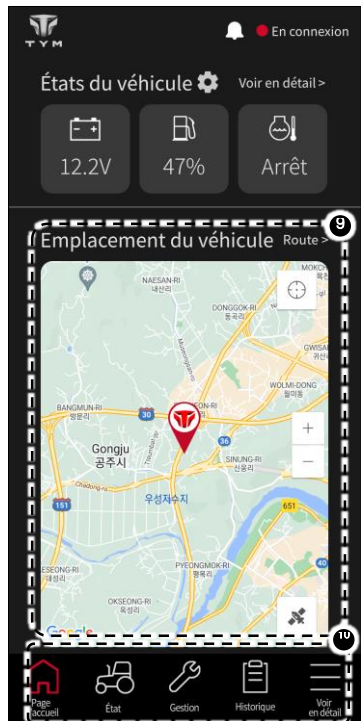
Si vous avez changé votre numéro de téléphone portable, veuillez le modifier dans les Informations sur l'adhérent sous Voir en détail.

Si vous oubliez votre numéro de téléphone portable enregistré, veuillez contacter le centre de service/revendeur.

Menu d'accueil

Menu d'accueil

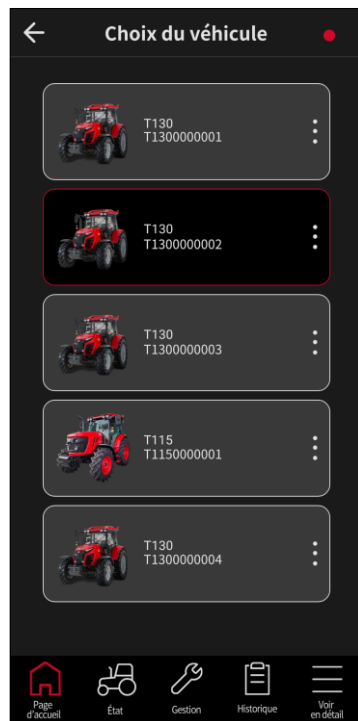
Icônes du Menu d'accueil



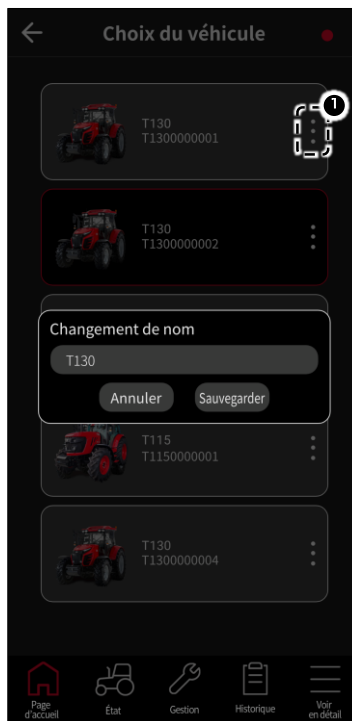
► Icônes dans le Menu d'accueil

- ① Nom du véhicule
- ② Sélection du véhicule
- ③ Alerte
- ④ Photo du véhicule
- ⑤ État de la connexion
- ⑥ État de démarrage
- ⑦ Paramètres de l'état de mon véhicule
- ⑧ État de de mon véhicule
- ⑨ Position du véhicule actuellement sélectionné
- ⑩ Menus inférieurs

Sélection du véhicule



Si plusieurs véhicules sont enregistrés, vous pouvez sélectionner un véhicule à être connecté à votre téléphone portable en appuyant sur le bouton de sélection du véhicule.



Vous pouvez modifier le nom en cliquant sur l'icône de Paramètres^①.

Alerte



Les messages d'alerte incluent les alertes d'urgence, les alertes générales, les pannes, les alertes de remplacement de consommables et les annonces de notification.

■ Menu d'accueil

► Alerte d'urgence

- Renversement du véhicule
- Sortie de la zone de sécurité

► Alerte générale

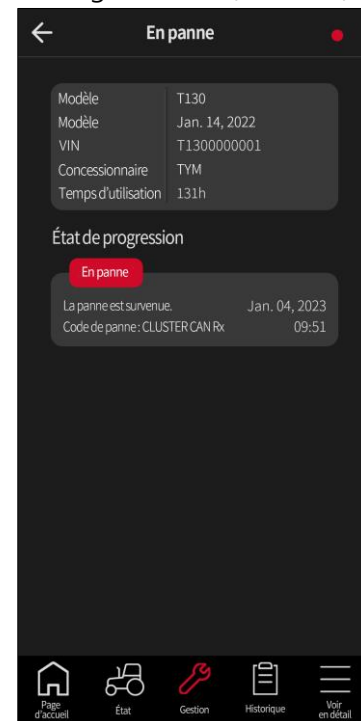
- Batterie à basse tension
11.5 V ou moins
- Interruption de la communication télématique
Moins de 11.0 V ou 5 jours après le démarrage (la communication télématique se reconnecte automatiquement lorsque « KEY ON » s'effectue.)
- Batterie coupée
Si la batterie est coupée ou le connecteur est débranché.

Lorsque la communication télématique est terminée ou la batterie est coupée, les données, telles que la commande de démarrage à distance et l'antivol ne seront pas transmises. Connectez manuellement la communication par « KEY ON ».

Les valeurs de référence de la tension de batterie faible et de la fin de communication télématique peuvent être modifiées afin d'améliorer la machine.

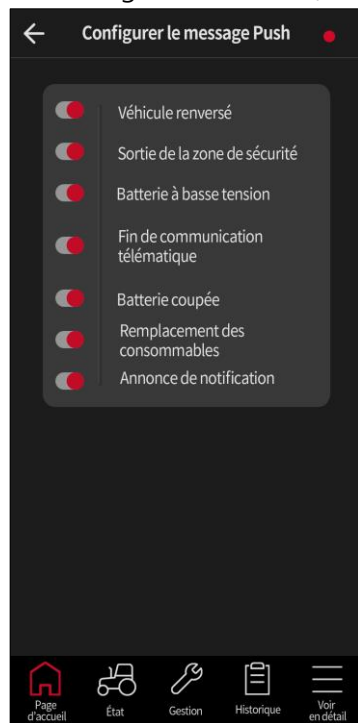
Pour activer/désactiver les alertes de message Push, reportez-vous à Paramètres de notification de message Push sur l'écran d'accueil.

Message d'alerte (en détail)



Cliquer sur Message d'alerte vous amènera à la fenêtre relative pour plus de détails.

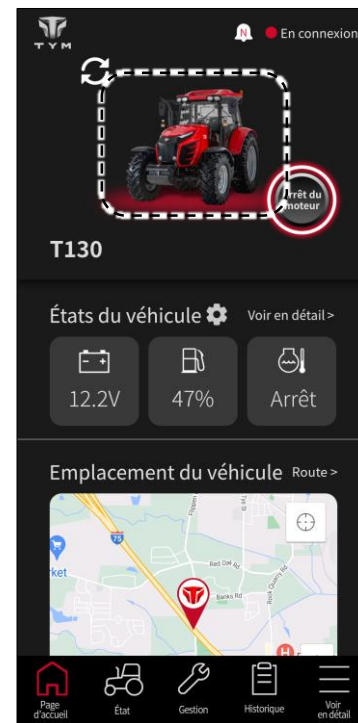
Message d'alerte (Paramètres de message d'alerte Push)



Après avoir cliqué sur le bouton Paramètres, sélectionnez "ON/OFF" pour recevoir le message Push. Les messages

Push vous permettent de vérifier les messages sans exécuter l'application.

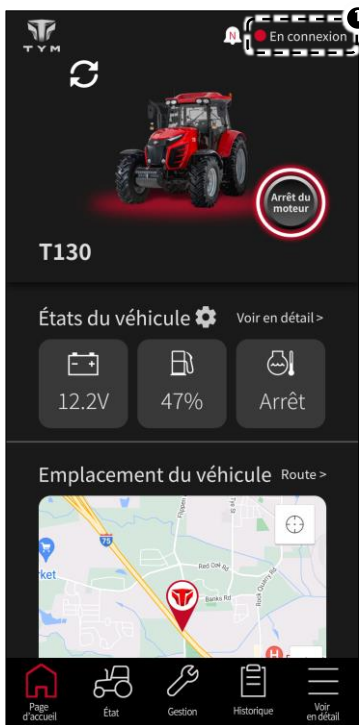
Photo du véhicule



L'image du véhicule connecté à votre téléphone portable s'affiche.

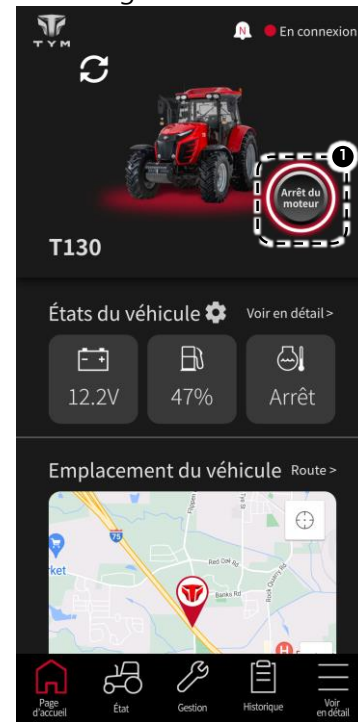
Menu d'accueil

État de la connexion de communication



- **État de connexion de communication "ON"**
Le téléphone portable et le serveur d'application sont connectés et « Connecté » s'affiche en rouge.
- **État de connexion de communication "OFF"**
Le téléphone portable et le serveur d'application ne sont pas connectés et « Déconnecté » s'affiche en gris.
- Les utilisateurs doivent vérifier « Connecté » avant utilisation.

Démarrage à distance ON



Si l'icône de d'Arrêt du moteur^① est noire avec « DÉMARRER », le moteur s'est arrêté et vous pouvez ordonner au moteur de démarrer après avoir entré le mot de passe simple.

Démarrage à distance OFF



Si l'icône d'Démarrage du moteur^② est rouge avec « ARRÊT », le moteur du véhicule s'est arrêté et vous pouvez ordonner au moteur de

s'arrêter lorsque vous cliquez dessus.

Le démarrage à distance ON/OFF ne fonctionne que lorsque les conditions suivantes sont remplies.

Conditions de démarrage à distance ON	
Frein de stationnement bloqué	Sens de marche N
Arrêt de PTO	Capot fermé
Porte fermée	Personne dans le siège du conducteur

Le démarrage à distance OFF ne peut être utilisé que lorsque le moteur est allumé à distance. Cependant, même si le moteur est démarré à distance, il est impossible de désactiver le démarrage à distance lors du changement de mode de fonctionnement.

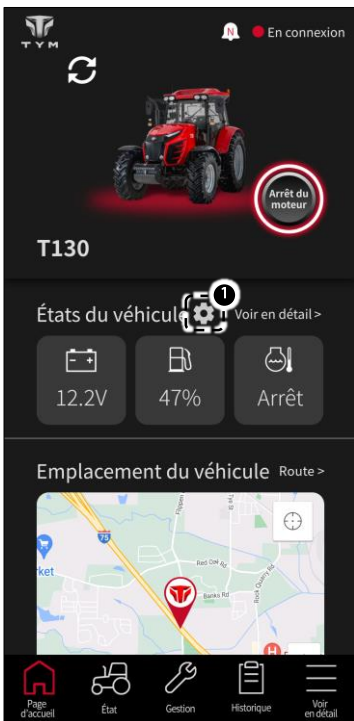
Si vous utilisez les éléments suivants tout en ayant sur soi la clé intelligente enfoncée, elle passera en mode de fonctionnement.

Condition de conversion du mode de fonctionnement	
Embrayage actionné	Powershuttle actionné
Assis dans le siège du conducteur	

Le moteur s'arrête automatiquement lorsque les éléments suivants sont actionnés avant de passer en mode de fonctionnement.

Conditions d'arrêt automatique du moteur	
PTO actionné	Frein de stationnement desserré
Capot ouvert	

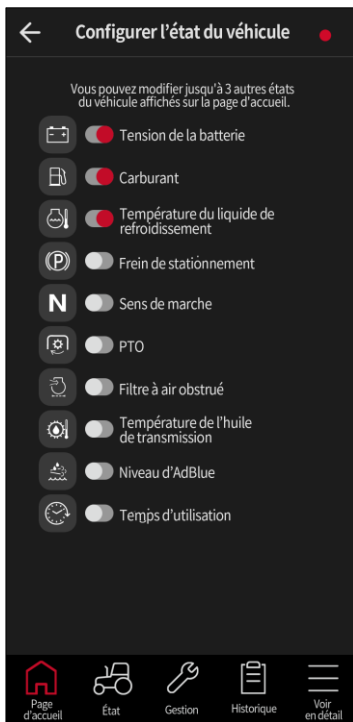
État de mon véhicule



Les états de mon véhicule allant de 1 à 3 s'affichent sur l'écran d'accueil et les éléments peuvent être modifiés via les paramètres^①.

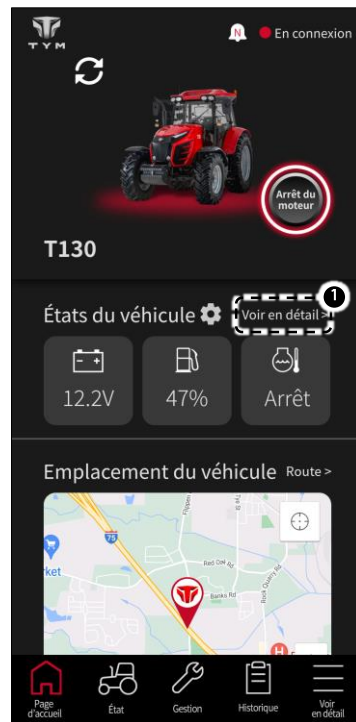
Menu d'accueil

État de mon véhicule
(Paramètres)

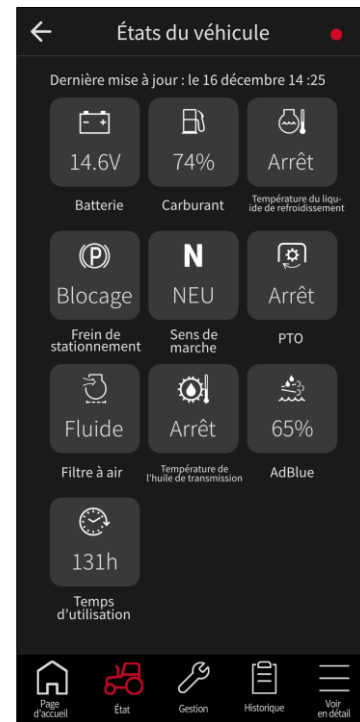


Vous pouvez sélectionner 1 à 3 éléments à afficher sur l'écran d'accueil dans Paramètres de l'état du véhicule.

État de mon véhicule (Voir en détail)

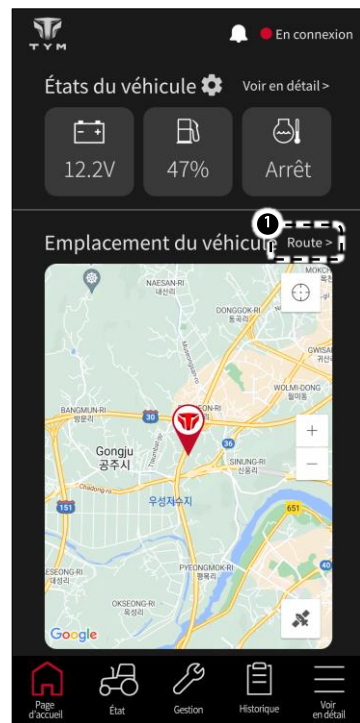


Vous pouvez afficher plus d'états de véhicule en cliquant sur Voir en détail sous État du véhicule.



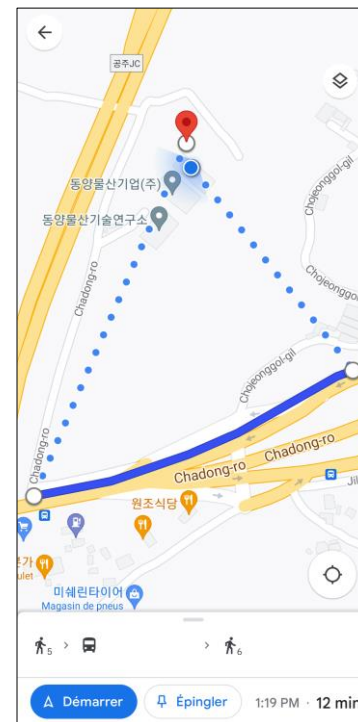
Pour plus de détails, reportez-vous au menu État du véhicule. Les éléments affichés peuvent différer selon le véhicule.

Emplacement du véhicule et recherche de l'itinéraire



La position actuelle du véhicule est indiquée, si vous cliquez sur le bouton Recherche de

l'itinéraire, cela vous amène à l'application Google Maps.



Vous pouvez utiliser Google Maps pour obtenir un itinéraire de votre emplacement actuel à la position de votre véhicule.

Si l'application Google Maps n'est pas installée, vous serez

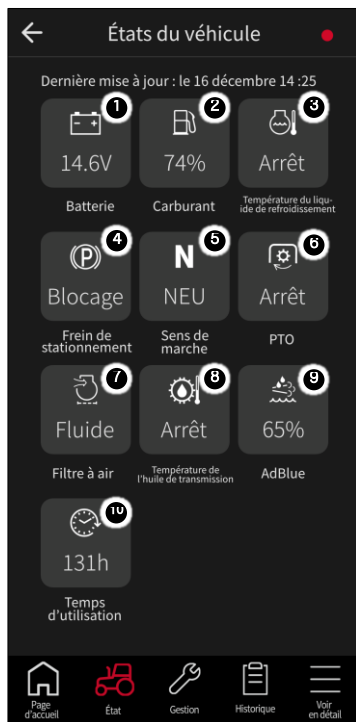
■ Menu d'accueil

automatiquement dirigé vers
Play Store ou App Store.

États du véhicule

■ États du véhicule

États du véhicule



L'état du véhicule est indiqué par les icônes suivantes:

- ① Batterie
- ② Carburant
- ③ Température du liquide de refroidissement
- ④ Frein de stationnement
- ⑤ Sens de marche
- ⑥ PTO
- ⑦ Filtre à air
- ⑧ Température de l'huile de transmission
- ⑨ AdBlue
- ⑩ Temps d'utilisation

Mise à jour immédiate des données:

Frein de stationnement, sens de marche, PTO, Filtre à air

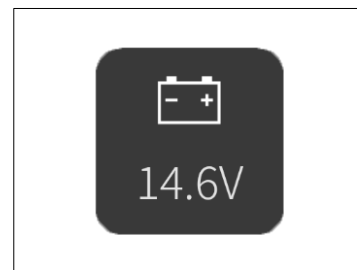
Mise à jour des données toutes les minutes:

Batterie, niveau du carburant, température du liquide de refroidissement, température de l'huile de transmission, AdBlue

Mise à jour des données toutes les 60 minutes:

Temps d'utilisation (affiché par heure)

Batterie

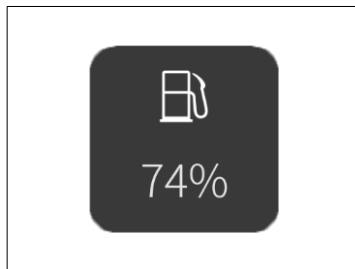


La tension actuelle de la batterie s'affiche.

- Rouge : 11,5 V ou moins

Si l'icône de tension de la batterie s'affiche en rouge, la tension est faible, veuillez donc la charger.

Carburant

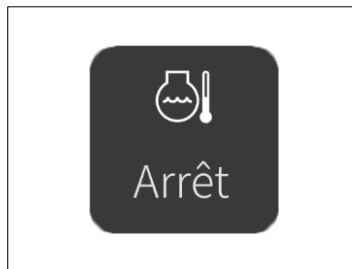


La température du liquide de refroidissement s'affiche au démarrage du moteur. Lorsque le moteur s'est arrêté, la température du liquide de refroidissement s'affiche comme « OFF ».

- Rouge : 15% ou moins

Si le niveau du carburant restant s'affiche en rouge, faites le plein.

Température du liquide de refroidissement



La température du liquide de refroidissement s'affiche au démarrage du moteur. Lorsque le moteur s'est arrêté, la température du liquide de refroidissement s'affiche comme « OFF ».

- Rouge : En cas d'erreur, "Si la température du liquide de refroidissement du moteur est anormale."

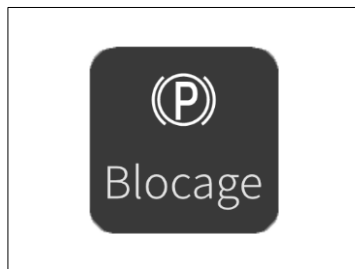
Si l'icône de température du liquide de refroidissement s'affiche en rouge, le liquide de refroidissement se surchauffe dans les cas suivants :

- ① Liquide de refroidissement insuffisant

- ② Ailettes de radiateur obstruées
- ③ Courroie du ventilateur détendue

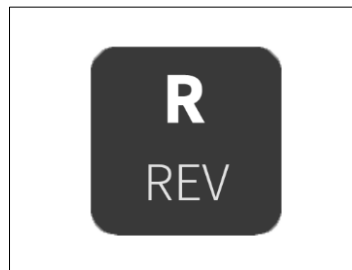
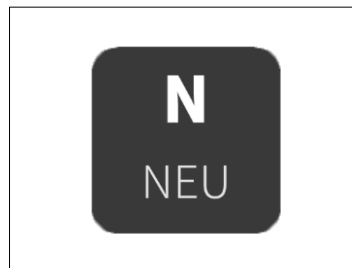
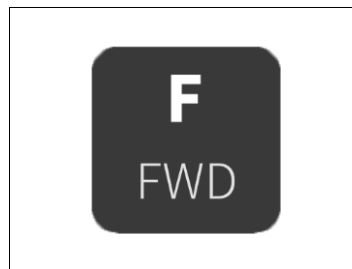
■ États du véhicule

Frein de stationnement

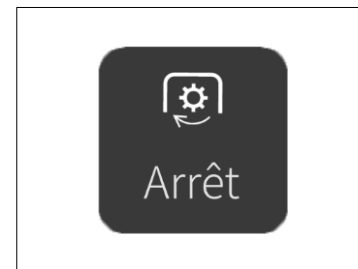


L'état actuel du frein de stationnement s'affiche.

Sens de marche

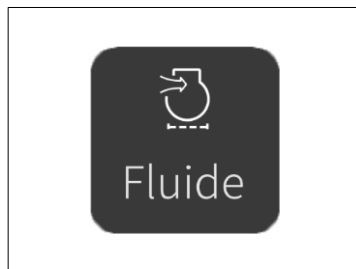


PTO



L'état de fonctionnement actuel du PTO s'affiche.

Filtre à air obstrué

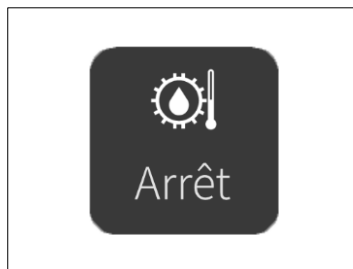


L'état actuel du filtre à air s'affiche.

- Rouge : Filtre à air obstrué

Si l'icône d'état du filtre à air s'affiche en rouge, effectuez un nettoyage du filtre à air.

Température de l'huile de transmission

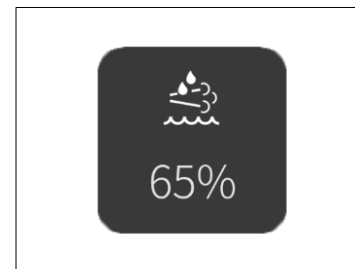


La température de l'huile de transmission s'affiche au démarrage du moteur. Lorsque le moteur s'est arrêté, la température de l'huile de transmission s'affiche comme « OFF ».

- Rouge : moins de 32°F

Effectuez une opération de préchauffage par temps froid.

AdBlue



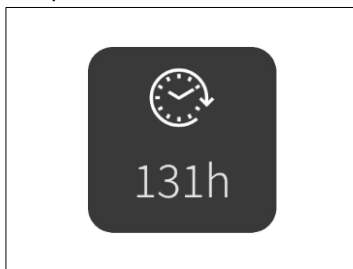
Le niveau actuel d'AdBlue s'affiche.

- Rouge : moins de 25 %

La puissance du moteur est réduite lorsque le niveau d'AdBlue est inférieur à 10 %.

■ États du véhicule

Temps d'utilisation

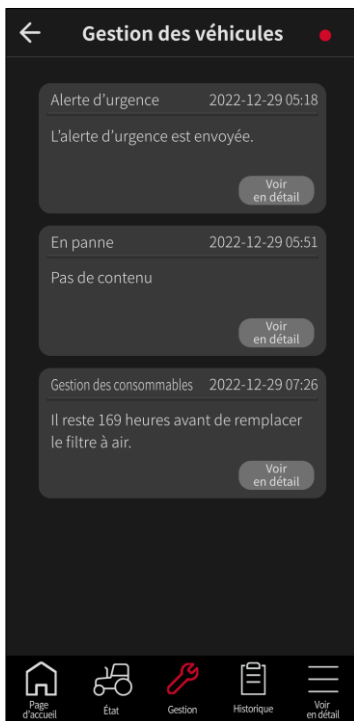


Le temps total passé à utiliser le véhicule s'affiche.

Menu de gestion

■ Menu de gestion

Gestion du véhicule



Vous pouvez vérifier les alertes de d'urgence / défaillance / gestion des consommables et chaque contenu peut être vérifié via Voir en détail.

► Alerte d'urgence

- **Renversement du véhicule**
Si le véhicule est renversé.
- **Sortie de la zone de sécurité**
Lorsque vous avez quitté la zone de sécurité.

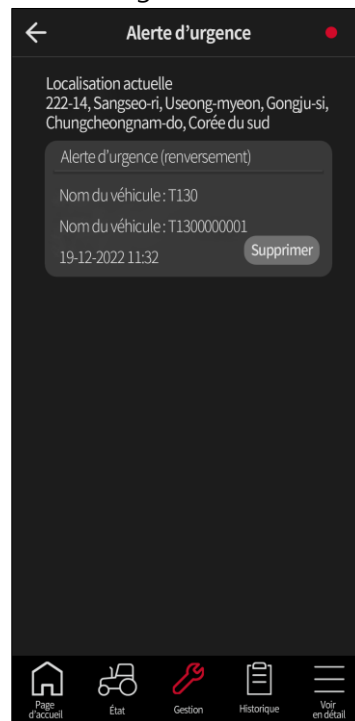
► En panne

- **En panne**
En cas de panne du véhicule.

► Gestion des consommables

- Gestion de l'état des consommables en 3 catégories, telles que remplacement / maintenance / bon.

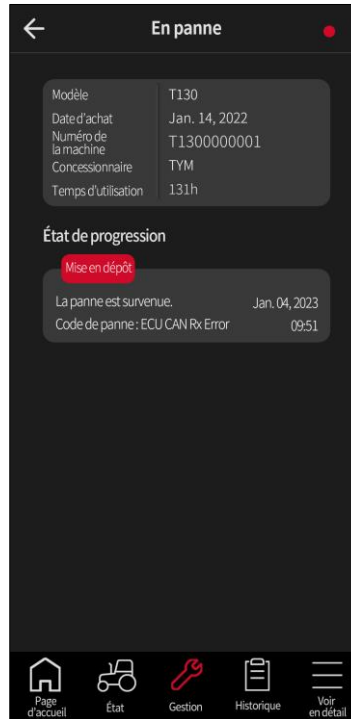
Alerte d'urgence



Dans l'alerte d'urgence, vous pouvez vérifier les états du véhicule, tels qu'il soit renversé ou sorti de la zone de sécurité.

Recevez un message push lorsqu'une alerte d'urgence se produise.

En panne



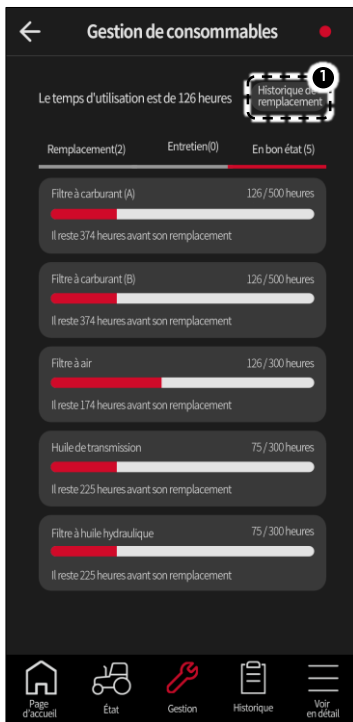
La panne avec les informations sur le véhicule ainsi que sa progression s'affichent et le gestionnaire met à jour la progression.

► Ordre de progression

- ① Une panne survenue
- ② Réception de déclaration
- ③ Mise en dépôt
- ④ Fin

Menu de gestion

Gestion des consommables



L'état des consommables du véhicule s'affiche et ils sont classés comme remplacement / maintenance / bon.

Historique de remplacement des consommables



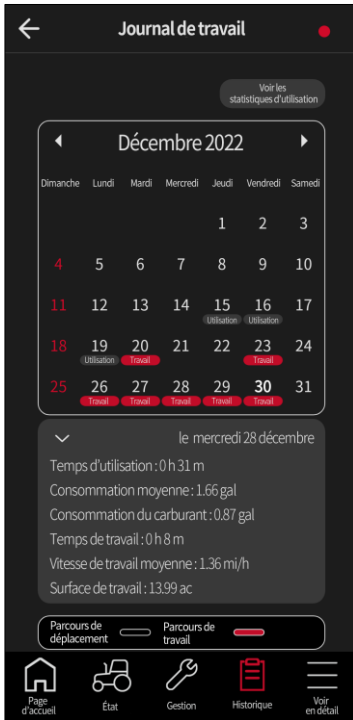
Cliquez sur Historique de remplacement^① pour afficher l'historique de remplacement des consommables du véhicule.

Vous recevrez une alerte Push lorsque l'heure de remplacement est arrivée.

Journal

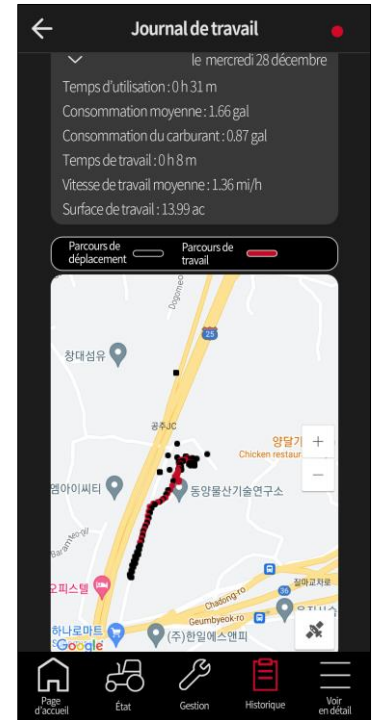
1

Journal de travail



Dans le cas d'un travail de PTO/
/remorquage (charrue), le
travail s'affiche à cette date. Si
aucun travail n'est effectué lors
de l'utilisation du véhicule

(attente), son utilisation
s'affiche.



Sur la carte l'itinéraire de déplacement/travail du véhicule s'affiche.

- Noir: Itinéraire de déplacement
- Rouge: Itinéraire de travail

► **Temps d'utilisation**

Nombre d'heures d'utilisation du véhicule de la date relative

► **Consommation moyenne**

Consommation moyenne du véhicule pour la date correspondante

► **Consommation du carburant**

Carburant consommée de la date correspondante

► **Temps de travail**

Heures travaillées dans la date concernée (PTO + remorquage)

► **Vitesse moyenne de travail**

Vitesse moyenne de travail du véhicule pour la date concernée

► **Surface de travail**

Distance de déplacement de travail \times largeur de la machine de travail

Les données liées au travail s'affichent uniquement lorsque certaines conditions sont remplies. (Charge du moteur, PTO, etc.)

Si la largeur de la machine de travail n'est pas déterminée, la surface de travail ne s'affiche pas.

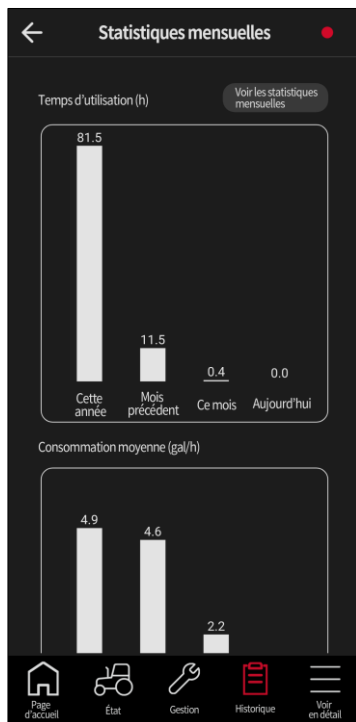
Les itinéraires de déplacement et de travail ne s'affichent pas

consécutivement, mais une fois par minute.

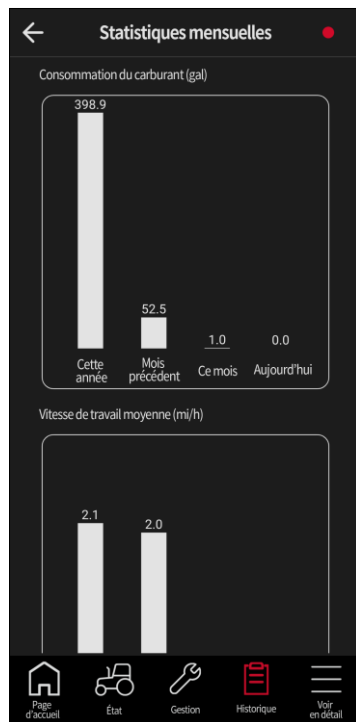
De plus, selon les conditions de réception GPS, ils peuvent être écartés de la chaussée ou de la route sur laquelle vous avez réellement roulé, et les données peuvent s'afficher ainsi différemment, veuillez donc les utiliser à titre de référence uniquement.

Voir les statistiques d'utilisation

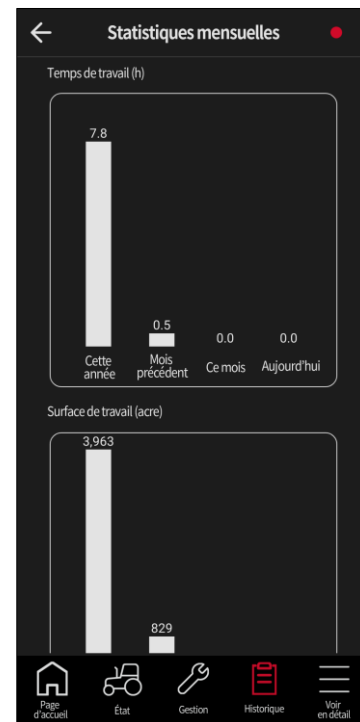
Les statistiques de travail pour cette année / le mois dernier / ce mois / aujourd'hui s'affichent dans un graphique et les données sont mises à jour en fonction du moment où vous cliquez sur Voir les statistiques.



- ① Statistiques sur le temps d'utilisation
- ② Statistiques sur la consommation moyenne



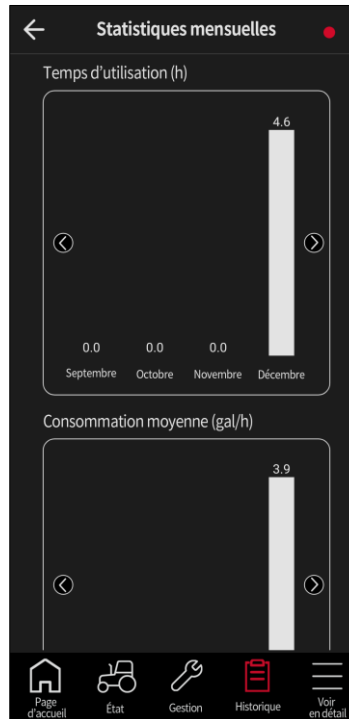
- ③ Statistiques sur la consommation du carburant
- ④ Statistiques sur la vitesse moyenne du travail



- ⑤ Statistiques sur le temps de travail
- ⑥ Statistiques sur la surface de travail

Statistiques mensuelles

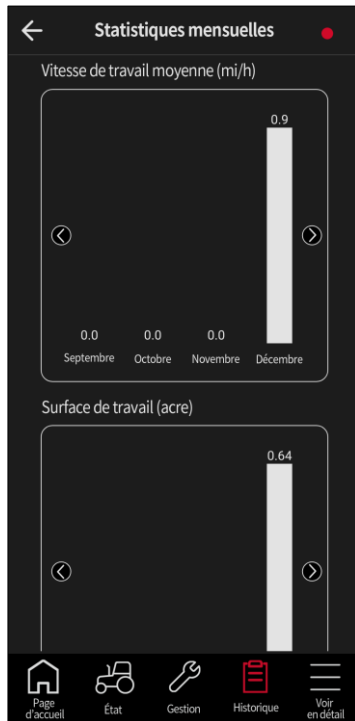
Les statistiques mensuelles de travail s'affichent dans un graphique, avec des données mises à jour en fonction du moment où vous cliquez sur Voir les statistiques.



- ① Statistiques mensuelles sur le temps de travail
- ② Statistiques mensuelles sur la consommation moyenne



- ③ Statistiques mensuelles sur la Consommation du carburant
- ④ Statistiques mensuelles sur le temps de travail

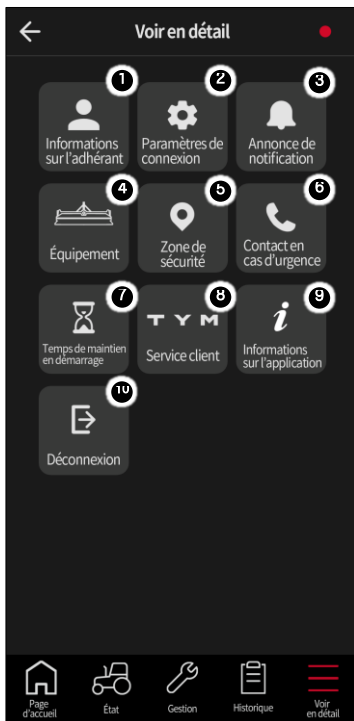


- ⑤ Statistiques mensuelles sur la vitesse de travail
- ⑥ Statistiques mensuelles sur la surface de travail

Voir en détail

■ Voir en détail

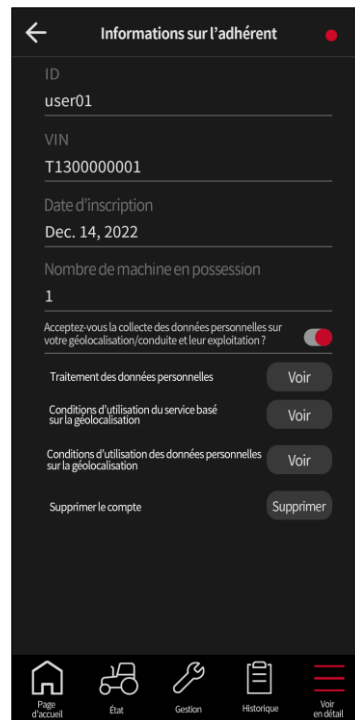
Icône Voir en détail



Voir en détail inclut les icônes suivantes :

- ① Informations sur les adhérents
- ② Paramètres de connexion
- ③ Annonce de notification
- ④ Paramètres de la machine
- ⑤ Zone de sécurité
- ⑥ Contact d'urgence
- ⑦ Temps de maintien en démarrage
- ⑧ Service client
- ⑨ Informations sur l'application
- ⑩ Déconnexion

Informations sur les adhérents



Vous pouvez vérifier les informations sur les adhérents et les conditions d'utilisation, puis cliquer sur Modifier pour

modifier votre numéro de téléphone portable, votre e-mail et votre adresse.

Le service télématique est fourni sans frais pendant 5 ans à compter de la date d'achat du véhicule, après quoi des frais sont mensuellement facturés pour le réabonnement.

Vous pouvez recevoir des services tels que la localisation du véhicule en temps réel, la recherche de l'itinéraire et le journal de travail uniquement lorsque vous acceptez la collecte et l'utilisation des informations sur la géolocalisation / la conduite.

Lorsque vous refusez de collecter et d'utiliser des informations sur la géolocalisation / la conduite, l'application se ferme automatiquement car les informations ne peuvent pas être reçues.

Suppression d'un compte



Lorsque vous supprimez^① votre compte, toutes les informations enregistrées sur le service MYTYM, y compris les informations sur le véhicule, seront supprimées.

Après avoir supprimé le compte, il ne peut pas être réutilisé ou restauré avec la même ID.

Toutes les informations sur l'adhérent et les informations enregistrées sur les véhicules seront supprimées et les données supprimées ne peuvent pas être récupérées, veuillez donc choisir la suppression du compte avec soin.

■ Voir en détail

Paramètres de connexion



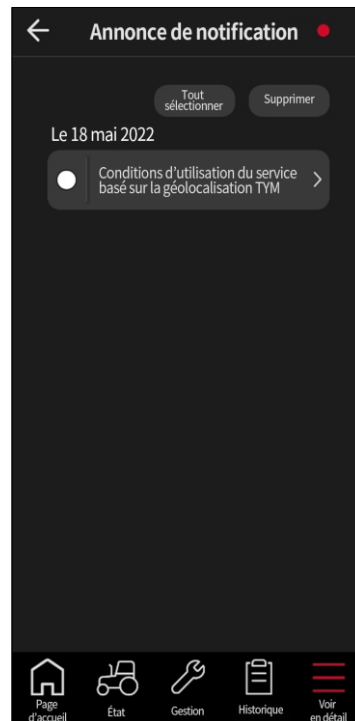
► **Changer le mot de passe**
Vous pouvez modifier votre mot de passe existant.

► **Réinitialisation du mot de passe simple**
Si vous oubliez votre mot de passe, vous pouvez le réinitialiser après avoir vérifié votre ID et définir un nouveau mot de passe simple.

► **Modification du mot de passe simple**
Vous pouvez modifier le mot de passe simple existant.

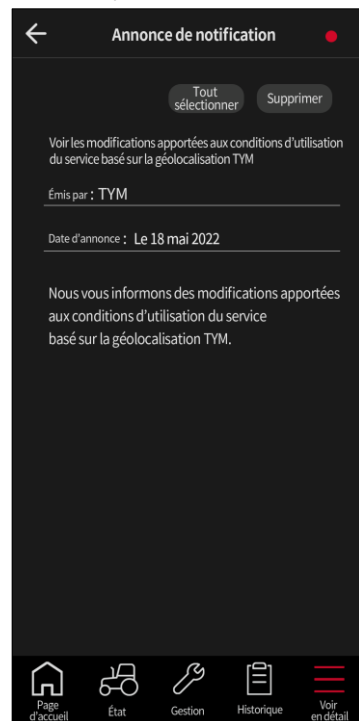
► **Connexion automatique**
Si vous cochez la case de connexion automatique, vous pouvez utiliser l'application immédiatement à partir de la prochaine connexion sans entrer votre identifiant et votre mot de passe.

Annonce de notification



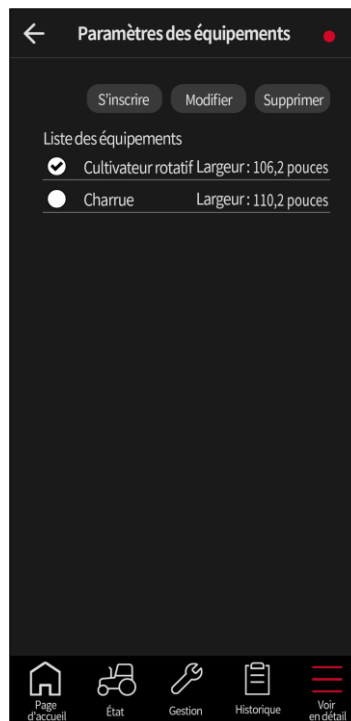
Vous pouvez recevoir des notifications du Web concernant les mises à jour et diverses nouvelles.

Annonce de notification (Voir en détail)



Cliquez sur Annonce de notification pour voir les détails.

Paramètres de la machine de travail

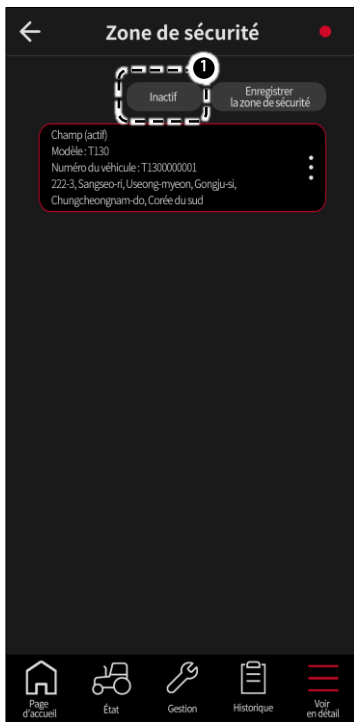


Vous pouvez enregistrer, modifier ou supprimer le nom et la largeur de la machine dans Paramètres.

Étant donné que la largeur est étroitement liée aux statistiques du travail, veuillez saisir les dimensions exactes autant que possible. Si la largeur n'est pas saisie, les données statistiques sur le travail peuvent s'afficher sous la forme « 0 ».

Voir en détail

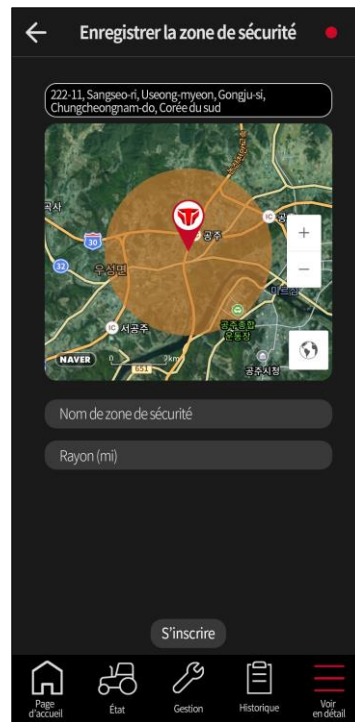
Zone de sécurité



Si le véhicule quitte la zone de sécurité définie par l'utilisateur, une alerte d'urgence et le message Push sont délivrés. Vous pouvez désactiver la zone

de sécurité en cliquant sur l'icône inactive^①.

Enregistrement de la zone de sécurité



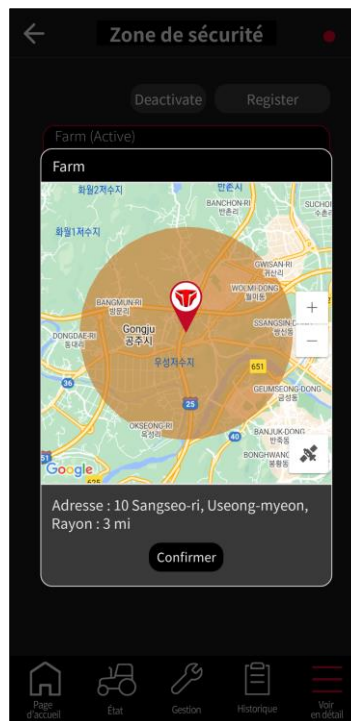
Enregistrez une zone de sécurité en définissant un rayon circulaire basé sur la position actuelle du véhicule. Lors de

l'enregistrement d'une zone de sécurité supplémentaire, un seul emplacement peut être désigné comme zone de sécurité.

Si vous définissez la zone de sécurité de manière trop étroite, des messages Push peuvent excessivement se produire. Veuillez la régler de manière appropriée pour votre espace de vie et de travail.

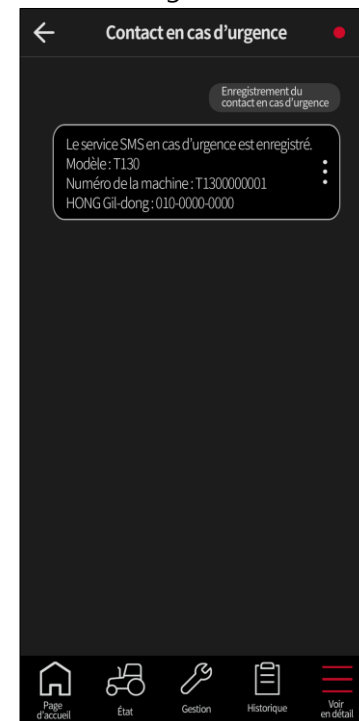
Si vous ne définissez pas une zone de sécurité, vous ne recevrez pas l'alerte de sortie de la zone de sécurité.

Vérification de la zone de sécurité



Si vous cliquez sur la zone de sécurité enregistrée, vous pouvez vérifier la zone de sécurité que vous avez définie.

Contact d'urgence



En cas de renversement du véhicule, une alerte d'urgence est envoyée au contact d'urgence enregistré et un SMS au centre de service/revendeur.

■ Voir en détail

Jusqu'à 3 contacts d'urgence peuvent être enregistrés.

Enregistrement du contact d'urgence

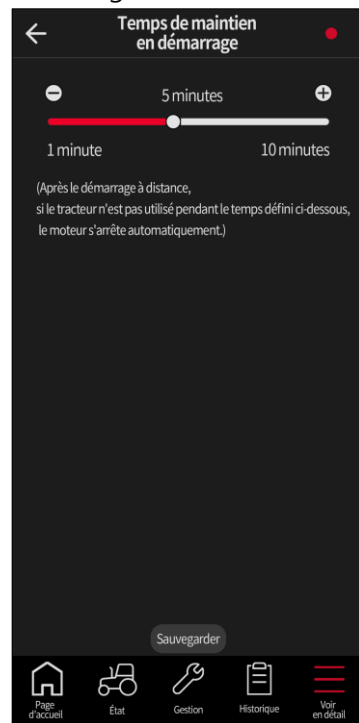


The screenshot shows a mobile application interface for emergency contact registration. At the top, there is a back arrow and the title 'Contact en cas d'urgence'. Below the title, a dashed box with a circled '1' highlights the 'Enregistrement du contact en cas d'urgence' button. The main form area is titled 'Enregistrement du contact en cas d'urgence' and contains three input fields: 'Nom et prénom', 'Portable' (with a dropdown arrow), and 'Sélectionner le modèle' (with a dropdown arrow). Below these fields are two buttons: 'Annuler' and 'Sauvegarder'. At the bottom of the screen is a navigation bar with five icons and labels: 'Page d'accueil' (house icon), 'État' (tractor icon), 'Gestion' (wrench icon), 'Historique' (document icon), and 'Voir en détail' (three horizontal lines icon).

ou plus sont enregistrées, les informations sur le contact d'urgence peuvent être enregistrées individuellement pour chaque modèle.

Vous pouvez enregistrer le contact d'urgence en cliquant sur Enregistrement du contact d'urgence^①. Si deux véhicules

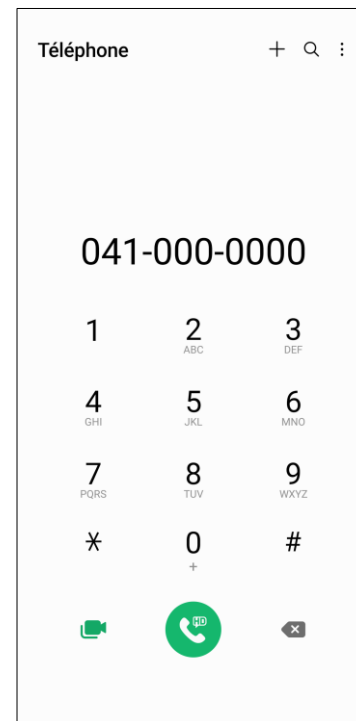
Temps de maintien en démarrage



Vous pouvez régler le Temps de maintien en démarrage à distance d'un minimum de 1 minute à un maximum de 10

minutes par incréments de 1 minute.

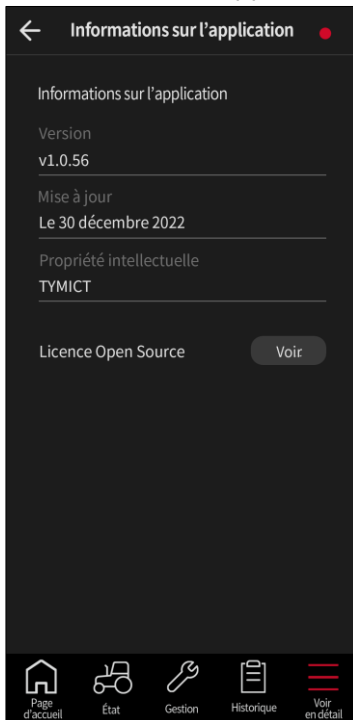
Service client



Si vous avez des questions, vous pouvez téléphoner au service client.

■ Voir en détail

Informations sur l'application



Vous pouvez vérifier la version de l'application et la version du service utilisée dans l'application.

► Comment mettre à jour l'application utilisateur

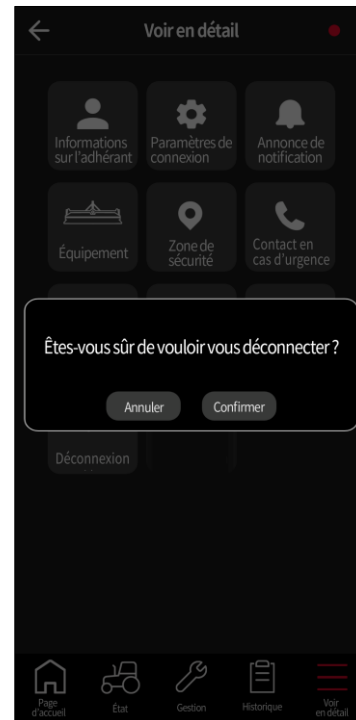
- ① S'il existe une version plus récente, une notification de mise à jour s'affiche automatiquement lors de l'accès à l'application.
- ② Cliquez sur le bouton Vérifier pour accéder au Google Play Store ou App Store et procéder à sa mise à jour.

► Comment mettre à jour TBOX

Lors de l'alimentation de la TBOX avec « KEY ON », si la version actuelle et la version du serveur sont différentes, la TBOX sera automatiquement mise à jour vers la dernière version.

L'interface utilisateur (IU) peut changer en raison des mises à jour de l'application.

Se déconnecter



Si vous vous déconnectez de votre compte actuel, vous serez renvoyé à l'écran de connexion.

Index et annexe

A

AdBlue	31
Alerte.....	18
Alerte d'urgence	33
Annonce de notification	46
Annonce de notification (Voir en détail)	46
Autoriser la géolocalisation	6

B

Batterie	28
----------------	----

C

Carburant.....	28
Connexion simple	12
Contact d'urgence	49

D

Déclarations.....	57
Définir l'autorisation de géolocalisation	7
Démarrage à distance OFF	21
Démarrage à distance ON	21

E

Emplacement du véhicule et recherche de l'itinéraire.....	24
En panne.....	34
Enregistrement de la machine	11
Enregistrement de la zone de sécurité	48
Enregistrement du contact d'urgence	50
Enregistrement du mot de passe	11
État de la connexion de communication.....	20

État de mon véhicule.....	22
État de mon véhicule (Paramètres)	23
État de mon véhicule (Voir en détail).....	24
États du véhicule.....	27
Exécution de l'application.....	5

F

Filtre à air obstrué.....	30
Frein de stationnement.....	29

G

Gestion des consommables	35
Gestion du véhicule	33

H

Historique de remplacement des	
--------------------------------	--

consommables.....	35
-------------------	----

I

Icône Voir en détail	43
Icônes du Menu d'accueil	16
Identifier le modèle de la machine que vous possédez.....	1
Index et annexe.....	54
Informations sur l'application.....	51
Informations sur les adhérents.....	43
Installation de l'application.....	5

J

Journal.....	36
Journal de travail	37

M

Menu d'accueil	15
----------------------	----

Menu de gestion.....	32
Message d'alerte (en détail)	19
Message d'alerte (Paramètres de message d'alerte Push)	19

P

Paramètres de connexion	45
Paramètres de la machine de travail	46
Photo du véhicule.....	20
PTO.....	30

R

Rechercher l'ID	13
Réinitialiser le mot de passe	13

S

S'inscrire.....	8
-----------------	---

S'inscrire et se connecter	4
Se connecter	10
Se déconnecter	53
Sens de marche	29
Service client	51
Statistiques mensuelles	40
Suppression d'un compte	44

T

Température de l'huile de	
---------------------------	--

transmission	30
Température du liquide de refroidissement	28
Temps d'utilisation	31
Temps de maintien en démarrage	50

V

Véhicule (Classification de la machine).....	2
---	---

Vérification de la zone de sécurité	48
Voir en détail	42
Voir les statistiques d'utilisation.	38

Z

Zone de sécurité	47
------------------------	----

Déclarations

Industry Canada Statement

This device complies with RSS-132 Issue 3, RSS-133 Issue 6, RSS-130 Issue 2, RSS-139 Issue 4 of the Industry Canada Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Déclaration d'Industrie Canada

Ce dispositif est conforme à la norme RSS-132 Numéro 3, RSS-133 Numéro 6, RSS-130 Numéro 2, RSS-139 Numéro 4 d'Industrie Canada applicable aux appareils radio exempts de licence. Son fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes:

1. le dispositif ne doit pas produire de brouillage préjudiciable, et
2. ce dispositif doit accepter tout brouillage reçu, y compris un brouillage susceptible de provoquer un fonctionnement indésirable.

Industry Canada Radiation Exposure Statement

This equipment complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20 cm between the radiator & your body.

Déclaration d'exposition aux radiations

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements IC établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec un minimum de 20 cm de distance entre la source de rayonnement et votre corps.



MANUEL D'UTILISATION DE LA TÉLÉMATIQUE (TBOX)

Modèle : TBOX
Date : 2023.01.13